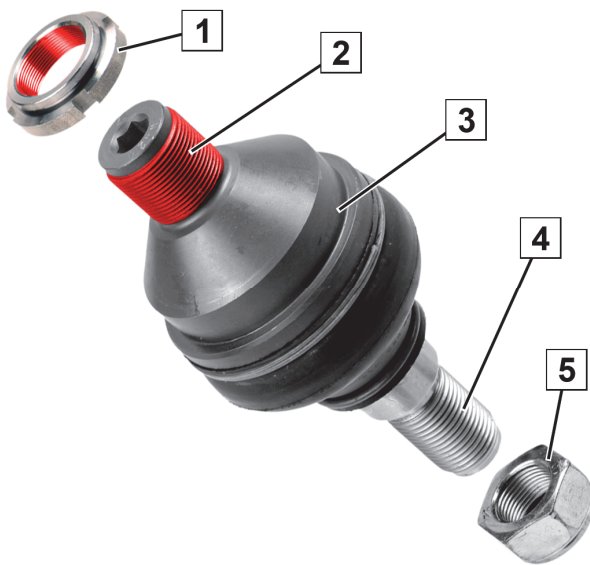




**Traggelenk montieren / Mounting a Supporting joint / Le montage d'une Suspension articulée / Montaje de un Rótula / Montaggio di un Articolazione della sospensione / Montering av en Bärande länk / Συνέλευση του Άρθρωση ανάρτησης / Yleiskokous Olkanivel / Zhromaždenie Nosný kĺb / Közgyűlését az Támasztógömbfej / Ассамблея Шаровая опора / Zgromadzenie Przegub nośny**

**Art.-Nr. 35016 01**



- 1 **M20x1 Spezialmutter / Special Nut / Écrou Spécial / Tuerca Especial / Dado speciale / Spezialmutter / Ειδικό παξιμάδι / Erikoismutteria / špeciálnu matica / ös anya speciális / специальную гайку / Nakrętka specjalna**
- 2 **M20x1 Gewinde / Thread / Filetage / Rosca / Filetto / gänga / Σπείρωμα / Kierre / Závít / ös menet / Резьба / Gwint**
- 3 **Traggelenk / Supporting joint / Suspension articulée / Rótula / Articolazione della sospensione / bärande länk / Άρθρωση ανάρτησης / Olkanivel / Nosný kĺb / Támasztógömbfej / Шаровая опора / Przegub nośny**
- 4 **M18x1,5 Gewinde / Thread / Filetage / Rosca / Filetto / gänga / Σπείρωμα / Kierre / Závít / ös menet / Резьба / Gwint**
- 5 **M18 x 1,5 Mutter / Nut / Écrou / Tuerca / Dado / mutter / Παξιμάδι / Mutteri / Matica / ös anya / Γαῦκα / Nakrętka**

WARNING!	WARNING!	AVERTISSEMENT!	ADVERTENCIA!
<p>Befestigungsteile (Schrauben, Muttern, etc.) sind sicherheitsrelevante Teile! Durch die Verwendung falscher Befestigungsteile kann es zu Schäden und schweren Unfällen kommen. Ausschließlich Befestigungsteile mit den korrekten Maßen und Festigkeitswerten verwenden!!</p>	<p>Fastening parts (screws, nuts etc.) are safety-relevant parts! The use of the wrong fastening parts may lead to damage and serious accidents. Only use fastening parts with the correct measurements and strength values.</p>	<p>Les éléments de fixation (vis, écrous, etc.) sont des éléments dont la sécurité dépend ! L'utilisation d'éléments de fixation inadéquats peut entraîner de graves accidents ainsi que des dommages. Utilisez uniquement des éléments de fixation de dimensions et résistance appropriées !</p>	<p>¡Las piezas de fijación (tornillos, tuercas, etc) son piezas relevantes para la seguridad! Del empleo de piezas incorrectas de fijación pueden resultar daños o accidentes graves. ¡Emplear exclusivamente piezas de fijación con medidas correctas y datos adecuados de resistencia!</p>
i HINWEIS	i NOTE	i REMARQUE	i NOTA
<p>Traggelenk (3) mit folgenden Teilen befestigen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mutter (5) M18 x 1,5 (liegt dem Kit bei)</li> <li>• Spezialmutter (1) M20 x 1 Art.-Nr. 35347 01 (separat bestellen)</li> </ul> <p>Das Traggelenk mit dem vorgeschriebenen Anzugsmoment befestigen.</p>	<p>Fasten the supporting joint (3) with the following parts:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nut (5) M18 x 1.5 (included in the kit)</li> <li>• Special nut (1) M20 x 1 article no. 35347 01 (order separately)</li> </ul> <p>Apply the specified tightening torque when installing the supporting joint.</p>	<p>Fixer la suspension articulée (3) avec les pièces suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ecrou (5) M18 x 1,5 (joint au kit)</li> <li>• Ecrou spécial (1) M20 x 1 N° d'article. 35347 01 (commander séparément)</li> </ul> <p>Fixer la suspension articulée avec le couple de serrage prescrit.</p>	<p>Fijar la rótula (3) con las siguientes piezas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tuerca (5) M18 x 1,5 (es parte del kit)</li> <li>• Tuerca especial (1) M20 x 1 N° de artículo 35347 01 (solicitarla por separado)</li> </ul> <p>Fijar la rótula con el par de apriete prescrito.</p>

AVVERTENZA!	VARNING!	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!	VAROITUS!
Le componenti di montaggio (viti, dadi, ecc.) sono pezzi critici per garantire la sicurezza! L'impiego di componenti di fissaggio scorrette potrebbe causare danni e infortuni gravi. Assicurarsi di utilizzare esclusivamente componenti di fissaggio di dimensioni e valori di resistenza corretti!	Fästdon (skruvar, muttrar etc.) är säkerhetsrelevanta delar! Om felaktiga fästdon används kan det leda till svåra olyckor. Se till att endast fästdon med korrekta mått och fästvärden används!	Τα εξαρτήματα στερέωσης (βίδες, παξιμάδια κ.τ.λ.) είναι κρίσιμα για την ασφάλεια! Η χρήση εσφαλμένων εξαρτημάτων στερέωσης μπορεί να προκαλέσει ζημιές και να οδηγήσει σε σοβαρά ατυχήματα. Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε αποκλειστικά εξαρτήματα με τις σωστές διαστάσεις και τη σωστή κατηγορία αντοχής.	Kiinnitysosat (ruuvit, mutteri yms.) ovat turvallisuuteen vaikuttavia osia! Virheellisten kiinni-tysosien käyttö voi aiheuttaa vaurioita ja vakavia onnettomuuksia. Varmista aina, että käytät yksinomaan kooltaan ja lujuusarvoltaan oikeita kiinnitysosia!

NOTE	HÄNVISNING	ΥΠΟΔΕΙΞΗ	OHJE
Serrare l'articolazione della sospensione (3) con i seguenti elementi <ul style="list-style-type: none"> <li>Dado (5) M18 x 1,5 (in allegato al kit)</li> <li>Dado speciale (1) M20 x 1 Art.-Nr. 35347 01 (da ordinare separatamente)</li> </ul> Fissare l'articolazione della sospensione osservando la coppia prescritta.	Fäst bärledet (3) med följande delar: <ul style="list-style-type: none"> <li>Mutter (5) M18 x 1,5 (medföljer satsen)</li> <li>Specialmutter (1) M20 x 1 art.-nr. 35347 01 (beställs separat)</li> </ul> Dra åt bärledet med föreskrivet åtdragningsmoment.	Στερεώστε την άρθρωση ανάρτησης (3) με τα ακόλουθα εξαρτήματα: <ul style="list-style-type: none"> <li>Παξιμάδι (5) M18 x 1,5 (υπάρχει στο κιτ)</li> <li>Ειδικό παξιμάδι (1) M20 x 1 αριθ. προϊόντος 35347 01 (ξεχωριστή παραγγελία)</li> </ul> Στερεώστε την άρθρωση ανάρτησης με την προβλεπόμενη ροπή σύσφιξης.	Kiinnitä pallonivel (3) seuraavilla osilla: <ul style="list-style-type: none"> <li>Mutteri (5) M18 x 1,5 (sisältyy sarjaan)</li> <li>Erikoismutteri (1) M20 x 1 til. nro 35347 01 (tilattava erikseen)</li> </ul> Kiristä pallonivel ilmoitettuun kiristysmomenttiin.

VÝSTRAHA!	FIGYELMEZTETÉS!	ΠΡΕΔΥΠΡΕΨΗ!	OSTRZEŻENIE!
Upevňovacie prvky (skrutky matice atď.) sú z hľadiska bezpečnosti dôležitými súčasťami! Použitím nesprávnych upevňovacích prvkov môže dôjsť k vzniku škôd a k vážnym nehodám. Uistite sa, že používate výlučne upevňovacie prvky so správnymi rozmermi a hodnotami pevnosti!	A rögzítőelemek (csavarok, anyák stb.) biztonsági szempontból fontos alkatrészek! Nem megfelelő rögzítőelemek használata károkat és súlyos baleseteket okozhat. Győződjön meg arról, hogy kizárólag megfelelő méretű és szilárdsági értékű rögzítőelemeket használ!	Κрепёжные детали (винты, гайки и т. п.) – это детали, от которых зависит ваша безопасность! Использование несоответствующих крепёжных деталей может привести к тяжёлым травмам и ущербу. Убедитесь, что размеры и показатели прочности ваших крепёжных деталей строго соответствуют предписаниям!	Elementy mocujące (śruby, nakrętki, itp.) to elementy ważne dla bezpieczeństwa! Zastosowanie nieodpowiednich elementów mocujących może spowodować uszkodzenia i ciężkie wypadki. Należy upewnić się, że zostały zastosowane wyłącznie elementy mocujące o odpowiednich wymiarach i wytrzymałości!

MÄRKUS	PASTABA	УКАЗАНИЕ	WSKAZÓWKA
Nosný kĺb (3) pripevnite použitím nasledujúcich súčastí: <ul style="list-style-type: none"> <li>Matica (5) M18 x 1,5 (priložená k súprave)</li> <li>Špeciálna matica (1) M20 x 1, obj. č. 35347 01 (objednáva sa zvlášť)</li> </ul> Nosný kĺb pripevňujte predpísaným uťahovacím momentom.	Rögzítse a támasztógömbfejet (3) a következő elemekkel: <ul style="list-style-type: none"> <li>Anyá (5) M18 x 1,5 (a szett része)</li> <li>Speciális anyá (1) M20 x 1 cikksz. 35347 01 (külön rendelendő)</li> </ul> Rögzítse a támasztógömbfejet az előírt meghúzási nyomatékkal.	Закрепите шаровую опору (3) следующими деталями: <ul style="list-style-type: none"> <li>гайка (5) M18 x 1,5 (входит в комплект);</li> <li>специальная гайка (1) M20 x 1 арт.№ 35347 01 (заказывается отдельно)</li> </ul> Закрепите шаровую опору с предписанным моментом затяжки.	Przegub nośny (3) należy mocować przy pomocy następujących części: <ul style="list-style-type: none"> <li>Nakrętka (5) M18 x 1,5 (znajduje się w zestawie)</li> <li>Nakrętka specjalna (1) M20 x 1, nr art. 35347 01 (należy zamówić oddzielnie)</li> </ul> Przegub nośny należy mocować z przewidzianym momentem dokręcającym.